

Hitt velduga bedingsmálið

ið teir knasaðu av politiskum smásinni

At hann skal hætta sær at tala . . .

Longu undir seinasta kriggi vóru P. M. Dam og javnaðarmenn fullvarnir við, at vit føroyingar máttu seta alt inn uppá at fáa skip og fáa bygt okkara skip í Føroyum.

Men hetta kravdi skil og størpening.

Eitt tað fyrsta, sum P. M. Dam gjordi, tá ið kriggið var hasað av, var at reisa spurningin millum mætar menn her á landi og niðri.

Og tað skulu danir hava, at teir skiltu spurningin til fullnar, bæði teir privatu vinnulivsmenninir og teir leiðandi menninir frá almennari síðu.

Takið var at fáa sett eitt virki á stovn við so stórum partapeningi, at um krepputíðir komu, skuldu lánini ikki tyngja og renna virkið um koll.

Og hetta hevði eydnast, um ikki oddamenn innan fyri fólkaflakkin, fyrst og fremst á Tvøroyri sjálvum, har ið virkið skuldi vera, lögdu seg av grimdum imóti Men menn sum Kjartan Mohr, stjóri, og blaðstjórin á Dagblaðnum og aðrir norðanfyri vóru ikki mildari bæði í opnum orðaskifti og undir lokinum. Teir skrivaðu sum hetta stórtiltakið var ein landaskaði, ið ikki vildi

unna øðrum virkjum (Kjartan Mohrs eigna fyrst og fremst) at liva.

Státurin vildi vera við við størpeningi, allir uttan ein sambandsmaður og gamla sjálfstýrismenninir eins og javnaðarmenn vildu vera við at lata tingið seta 100.000 um árið í 4 ár sum partapening í hesa skipasmíðju. B&W læt teknigjøgnum ókeypis og vildi vera til hjálpar við sínum serkunnleika í skipasmíð. Og felag sum F. L. Smith vildi uttan nakrar privat-spekulatiónir, men — sum sagt varð — bara fyri at hjálpa stør-virkinum á fótur seta eina fjórðungsmillión í. Kommunan og fólkið teknaðu seg fyri slaka-millión, harav 700.000 skuldi rindast ígjøgnum eitt áraskeið uppá 10 ár við 70.000 um árið.

Men treytin fyri ta stórflingnu undirtøku uttanfrá var, at fyrirtøkan ikki gjordist eitt klandurs-evni. Danir vildu ikki vera við, um heimastríð stóðst av málinum.

Roynt var við øllum av góðum, ein átti, at koma uttanum heimastríðið. Men tað bætti einki, hvat ið ein so gjordi.

Ti fall henda stórroynd til jarðar.

Teir menn, sum lögdu árar í

sjógv fyri at kvala hesa roynd, sýndu eitt so ringt og ónátionalt lyndi og sinnalag, at teir eiga ongan rætt at kalla seg nátionalar og tala um at vera góðir føroyingar.

Ti menn, sum orka at offra stórvirki og veita fólki og landi stórneisur fyri smáligt egið gagn og politiskar særinteressur sínar, soleiðis sum tað varð gjørt í hesum stórmáli, teir eru ongatið at líta á, men eiga at verða hildnir í fólksins politiska varðhaldi, so teimum ikki gevst møguleiki at gera fleiri slíkar óbotiligar illgerðir.

Um hetta stórmál ikki varð knasað í føðingini, hvussu nógv betri vildu vit ikki verið fyri í dag! So kanska hvørt einasta av okkara skipum var verðið bygt í Føroyum, og vit vildu verið millið ríkar í arbeiðsløn og margfalt mættari í framleiðslumegi okkara.

Men hetta forkomu teir.

Nei, P. M. Dam hevur ikki verið imóti skipabygging í Føroyum.

Eingin hevur verið heitari fyri, at vit byggja skip okkara sjálvir. Men P. M. Dam eins og einhvør rættshugsandi maður í Føroyum hevur verið imóti tilikum óregluligum atburði, sum havdur hevur verið í Smirla-málinum. Einum atburði, sum land okkara blóðir dyrt fyri, og sum allir Suðuroy-ingar og øll, sum ferðast millum Suðuroynna og oyggjarnar norðanfyri, serliga koma at líða fyri, ikki bara ein túr, men allar tær túsund ferðirnar, ið farið verður yvir Suðuroyarfjörð.

Men Knud Vang og hansara líkar innanfyri fólkaflakkin heldur hetta vera beint fyri Suðuroy-ingar og Føroyar eins og teir hildu tað vera beint at knasa tað stóra bedingsmálið og tað mikið umrødda Arup-málið, ið ikki

Frá sjálmorðshóttanum til fólkingið!

KJARTAN MOHR HEVUR GJÓRT LISTASAMBAND VIÐ FÓLKAFLOKKIN

Ein óvissa kemur skiliga til sjóndar, í hesum døgum, millum teir veljarar, sum siga seg standa aftanfyri landsstýrissflokkanar, og týðiligari er hendan óvissan vorðin síðan listasamgongan millum Fólkaflakkin og Kjartan Mohr var proklamerað. Vit

skilja væl hesi villeiddu menniskju sum avgjort megu hava trúð upp á eitt ella annað, sum hesir sjálvstýris- ella loysingarmenn hava lovað. Vit skilja eisini at tey nú heldur vilja sita heima, enn at fara at geva stemmur til ein mann sum Kj. Mohr. Serliga við tað, at tann Kj. Mohr, sum nú vil sleppa á Fólking, er identiskur við tann Kj. Mohr, sum á sinni hóttaði við at beganga Harikiri, um ikki loysingin bleiv framd eygablikkliga. At hvorgin henda óbótagerðin varð framd tá, er bert at fegnast yvir, men vissan um at tilíkur maður hevur nógv at siga í samfelagnum, og vil hava enn meira, er fulgyldug umbering fyri teir veljarar, sum nú ikki vilja spæla við longur.

Støðan seinast

Súlurnar niðanfyri vísa, hvussu úrslitið var av seinasta fólkingsskifti.



Sum tað skilst av myndini, vann javnaðarflokkin stórsigur og gjordist hin nógv størsti flokkurin — ein sigur, ið var endurtikin við lógtingsvalið aftaná. Við undantak av Kjartan Mohr vóru hinir flokkarnir sera javnir.

22. september verður farið til valborðið, og vit heita á allar kvinnur og allar menn, ið valrætt hava um at fylkjast um javnaðarflokkin og valevni hansara.

einans vildi verið eitt veldugt framstíg fyri Suðuroynna, men fyri allar Føroyar.

TRAPHOLT ÆBLER Direkte til private

Kan spises med skræl, da de ikke er sprøjet med gift! Genmenført hygiejne og lynnedkøling er vor garanti for frisk og velsmagende frugt, der leveres hele vinteren fra

TRAPPEGAARDENS ÆBLEHAVER, KOLDING - Tlf. (055) 2 02 77 Forlang en æblebrochure tilsendt.

HJARTALIGA takki og tykkum øllum sum á ymiskan hátt gleddu meg á 80-ára føðingardegi mínum. Bestu heilsanir.

Jógvan Nóbøe, Tvøroyri.

Kinesarar siga „nei takk“

VILJA EINKI HAVA VIÐ IM-PERIALISTISKA, SPJÁÐING-ARPOLITIKK KHRUTSJOVS AT GERA



CHOU EN-LAI.

forsætisráðharri í Kina.

Russisk kommunistaflokkurin hevur boðið umboðsmönnum úr 26 londum til fundar í Moskva í desember at víðgera ideologiska stríðið millum Peking og Moskva; men teir kinesisku heidararnir hava sagt „nei takk“, teir vilja einki hava við øfriðarlaga samarbeiðspolitikke Khrutsjov mótvægis teimum „imperialistis. u. a., kapitalistisku lond-unum at gera.

Kinesarar siga bart út, at teir meta Khrutsjov at vera størsta svik-ara av hini revolutioneru alheims-kommunismuni.



Um box og opna goymslu

Boxrúm bankans eru rúmlig, og umframt til egnu nýtslu bankans, eru fleiri møguleikar fyri »service« fyri viðskiftafólk.

Hava tygum virðisskjøl, sum tygum kanska hava ampa av at hava liggjandi heima, er møguleiki fyri at lata okkum goyma tey fyri tygum. Gjaldið er bert 1 % — ein promilla — av virðinum, og tá hyggja vit eisini eftir úttøku og klippa rentuseðlar í rættari tíð so, at tygum verða tryggjaður móti rentutapi, umframt tað, at tygum sleppa púra frá øllum stríðum.

Ein annar møguleiki er at leiga eina box, ið kostar í leigu frá bert 15 kr. um árið.

Boxina sleppur eingin annar til enn tygum sjálvur, heldur ikki bankin einsamallur, og innihaldið er sostatt dult fyri øllum uttan leigaranum og tí, ið hann gevur fulltrú.

Ætla tygum út at ferðast, men hava nógv virðismikið við hús, sum tygum ikki uttan ótta fara frá, tá hava tygum møguleika fyri at goyma tilíkt í boxhválvi bankans. Tað skal bert vera væl pakkað inn og hava innsigli á, so goyma vit tað her, til tygum koma aftur, fyri ein biligan penga.

FØROYA BANKI